



GEMEINDE RATSCHINGS

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindefausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

SITZUNG VOM

UHR

10.06.2026

SEDUTA DEL

ORE

18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/membri	Beauftragung/carica:	E.A./A.G.	U.A./A.I.
Sebastian Helfer	Bürgermeister/Sindaco		
Thomas Strickner	Vize-Bürgermeister/Vicesindaco		
Matthias Braunhofer	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		
Sonja Ainhauser	Gemeindereferentin/Assessora		
Christian Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindefsekretärin

Brigitte Preyer

Assiste la Segretaria comunale

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Sebastian Helfer

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindefausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Zahlung von Strafen und Zinsen für verspätete Steuereinzahlungen im Jahr 2023 an die Agentur der Einnahmen.

Pagamento di sanzioni e interessi per versamenti fiscali tardivi effettuati nel 2023 all'Agenzia delle Entrate.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt:

Die Einzahlung von Lohn- und Quellensteuern, der Regional- und Gemeindezusatzsteuer sowie der Sozialabgaben aus Lohnabrechnungen erfolgt jeweils am 16. Tag des Folgemonats.

Festgestellt:

dass die Agentur der Einnahmen mit der Mitteilung Nr. 0037474924701 Version Nr. 2 vom 27.05.2026 der Gemeinde Ratschings mitteilt, dass im Jahr 2023 für die Bezugsmonate Juni, August und November Steuereinzahlungen verspätet getätigt wurden;

dass für die verspäteten Einzahlungen ein Betrag von 301,33 für Zinsen und Strafe innerhalb von 60 Tagen einzuzahlen ist.

dass der Betrag tatsächlich geschuldet ist;

dass die Zahlung mit Ökonomatskasse vorgenommen werden soll;

Nach Einsichtnahme in die Satzung dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme die Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 abgegebenen Gutachten:

Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben am 08.06.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (WzCwUaWtmU2oNfyxP9TON/syMWbwybFEmmg9b0gsofY=)

Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben am 10.06.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (zaf94CFHnTQID60sBX5XeIug58N68B5oagtm9xomhg=)

BESCHLIESST

einstimmig mittels Handerheben:

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen den Betrag von 301,33 Euro an die Agentur der Einnahmen mittels F24 zu zahlen.
2. Die Zahlung mit Ökonomatskasse vorzunehmen.

Innerhalb der Veröffentlichungspflicht kann jeder Bürger gegen sämtliche Beschlüsse beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen gemäß Artikel 183 Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso:

Il versamento delle imposte sui redditi da lavoro dipendente e delle ritenute alla fonte, dell'addizionale regionale e comunale, nonché dei contributi previdenziali derivanti dalle elaborazioni delle buste paga, viene effettuato il giorno 16 del mese successivo.

Constatato:

Che l'Agenzia delle Entrate, con la comunicazione n. 0037474924701, versione n. 2, del 27.05.2026, ha informato il Comune di Racines che, nell'anno 2023, i versamenti fiscali relativi ai mesi di riferimento giugno, agosto e novembre sono stati effettuati in ritardo.

che per i versamenti effettuati in ritardo deve essere corrisposto, entro 60 giorni, l'importo di euro 301,33 a titolo di sanzioni e interessi.

che l'importo è effettivamente dovuto;

Che il pagamento deve essere effettuato con la cassa comunale;

Visto lo Statuto di questo Comune;

Visto il bilancio di previsione vigente;

Visto il regolamento sulla contabilità;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018:

parere tecnico amministrativo Positivo espresso il 08.06.2026, impronta digitale del parere (WzCwUaWtmU2oNfyxP9TON/syMWbwybFEmmg9b0gsofY=)

parere contabile Positivo espresso il 10.06.2026, impronta digitale del parere (zaf94CFHnTQID60sBX5XeIug58N68B5oagtm9xomhg=)

DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. Di liquidare, per i motivi citati nelle premesse, tramite F24 l'importo di Euro 301,33 all'Agenzia delle Entrate.
2. Di effettuare il pagamento con la cassa comunale.

Entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni ai sensi dell'articolo 183 comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge Regionale 03/05/2018, n. 2. Entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Sebastian Helfer

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA
Brigitte Preyer

(in digitaler Form unterzeichnet - firmato tramite firma digitale)